

درآمدی بر رویکردهای زبان‌شناسی شناختی در قرآن کریم

تألیف

علی اسودی

هیئت علمی دانشگاه خوارزمی

اللهه مختاری



دانشگاه خوارزمی

تهران ۱۴۰۳

عنوان کتاب	درآمدی بر رویکردهای زبان‌شناسی شناختی در قرآن کریم
تألیف	علی اسودی، الهه مختاری
ناشر	دانشگاه خوارزمی
چاپ و صحافی	دانشگاه خوارزمی
صفحه آرا و طراح جلد	فاطمه منظور
نوبت و سال چاپ	۱۴۰۳
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۴۸۱۵-۰۷-۱
نمره نسخه	۵۵۰
قیمت	۲۵۰۰۰۰ ریال
عنوان و نام پدیدآور	درآمدی بر رویکردهای زبان‌شناسی شناختی در قرآن کریم/تألیف علی اسودی، الهه مختاری.
مشخصات نشر	تهران: دانشگاه خوارزمی ، ۱۴۰۳
مشخصات ظاهری	۲۲۵ ص.
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۴۸۱۵-۰۷-۱
وضعیت فهرست نویسی	فیبا
یادداشت	کتابنامه: صن. [۲۱۵]-۲۲۵.
موضوع	Rhetoric in the Qur'an
	قرآن -- مسائل ادبی -- معانی و بیان
	Qur'an -- Language, Style
	قرآن -- مسائل لغوی
	Qur'an -- Surveys
م موضوع	دستور زبان شناختی Cognitive grammar, معنی‌شناسی Semantics
شناسه افزوده	مختاری، الهه، -۱۴۲۹
رده بندي کنگره	۷/BP۸۲
رده بندي دیوی	۱۵۳/۲۹۷
شماره کتابشناسی ملی	۹۶۹۲۰۸۹



دانشگاه خوارزمی

عنوان کتاب	درآمدی بر رویکردهای زبان‌شناسی شناختی در قرآن کریم
تألیف	علی اسودی، الهه مختاری
ناشر	دانشگاه خوارزمی
چاپ و صحافی	دانشگاه خوارزمی
صفحه آرا و طراح جلد	فاطمه منظور
نوبت و سال چاپ	۱۴۰۳
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۴۸۱۵-۰۷-۱
نمره نسخه	۵۵۰
قیمت	۲۵۰۰۰۰ ریال

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به انتشارات دانشگاه خوارزمی است.

آدرس: تهران، خ شهید منفع، شاره ۴۳، کدپستی ۱۴۹۱۱-۱۵۷۱۹ تلفن مرکز پخش: ۰۲۶۱۸۶۶

www.knu.ac.ir

pub@knu.ac.ir

فهرست مطالب

عنوان	صفحه
مقدمه	۹
زبان‌شناسی شناختی	۱۳
فصل اول: طرح‌واره‌های تصویری	۱۷
مقدمه	۱۷
چیستی طرح‌واره تصویری	۱۷
مفهوم تصویر و تصویرپردازی	۱۸
تصویر از دیدگاه متقدمان و متاخران	۱۹
طرح‌واره حجمی (طرح‌واره ظرف و مظروف)	۲۴
عناصر ساختاری ثابت	۲۶
طرح‌واره حرکتی (سفر و اجزای آن)	۳۷
طرح‌واره نیرو یا قدرت	۴۷
طرح‌واره نیروی متناظر	۵۱
طرح‌واره حذف مانع	۵۲
طرح‌واره انسداد	۵۵
طرح‌واره توانایی	۵۷
طرح‌واره بالا و پایین	۵۸
طرح‌واره خطی	۶۳
طرح‌واره نزدیکی و دوری	۶۶
طرح‌واره موقعیت عقب و جلو	۶۶
طرح‌واره نزدیکی و دوری	۶۸
فصل دوم: استعاره مفهومی	۷۱
مقدمه	۷۱
اصل یک سویگی و ضرورت	۷۳
استعاره مفهومی در قرآن	۷۳
استعاره	۷۶

۷۷.....	استعاره مفهومی و اصول آن.....
۷۸.....	مبانی نظری استعاره مفهومی.....
۷۸.....	پیشینه استفاده از استعاره.....
۸۹.....	استعاره ساختاری.....
۹۰.....	جاء و اتی.....
۹۲.....	هدی و ضل.....
۹۳.....	تع و تاب.....
۹۴.....	انزل و ارسل.....
۹۶.....	استعاره‌های قرآن درباره زندگی.....
۱۰۲.....	استعاره مفهومی جهتی.....
۱۰۷.....	استعاره مفهومی هستی شناختی.....
۱۱۰.....	نور.....
۱۱۴.....	استعاره وجودی (هستی شناختی).....
۱۱۹.....	استعاره.....
۱۲۲.....	تحلیل و بررسی استعاره مفهومی آیات مربوط به قیامت.....
۱۲۵.....	فصل سوم: افعال حرکتی.....
۱۲۵.....	مقدمه.....
۱۲۵.....	حرکت و انواع آن.....
۱۲۵.....	حرکت پویا و ایستا.....
۱۲۵.....	رویداد حرکت و اجزای آن.....
۱۳۰.....	طرح‌واره حرکتی.....
۱۴۵.....	نمونه‌هایی از انواع حرکت انتقالی در قرآن.....
۱۵۸.....	خود شامل.....
۱۵۸.....	نمونه‌هایی از انواع حرکت خود شامل در قرآن.....
۱۶۸.....	ایستایی.....
۱۶۸.....	نمونه‌هایی از آیاتی که فعل ایستایی در آنها استفاده شده است را در زیر می‌بینید.....
۱۷۱.....	انواع افعال حرکتی در قرآن.....
۱۷۲.....	بازنمایی انواع مفاهیم معنایی حرکت در قرآن.....

۱۷۳	حروف اضافه حرکتی در قرآن کریم
۱۷۷	انواع بازنمود افعال مسیر نما و شیوه نما در رویدادهای حرکتی قرآن
۱۹۱	فصل چهارم: تحول معنایی
۱۹۱	مقدمه
۱۹۲	عوامل مؤثر در تحول معنایی
۱۹۲	کاربرد
۱۹۳	باز
۱۹۴	انواع تحول معنایی
۱۹۴	تخصیص واژگانی
۱۹۴	تمییم واژگانی
۱۹۴	انحطاط واژگانی
۱۹۴	پیشرفت واژگانی
۱۹۵	تفییر در کاربرد (مجاز)
۱۹۵	تمییم واژگانی
۱۹۸	انحطاط واژگانی
۲۰۲	انتقال معنایی
۲۰۵	تحول معنایی
۲۱۵	منابع و مصادر

مطالعه معاصر در زیان‌شناسی‌شناختی را معناشناصی‌شناختی گویند. در این روش زیان، نظامی ذهنی و شناختی بوده، در ک این نظام بدون در ک نظام‌شناختی انسان محقق نمی‌شود؛ به عبارتی این شیوه، مطالعه زیان را با توجه به کاربرد آن، انجام می‌دهد. بنا بر آنچه به وینکشتاین منسوب می‌کنند؛ مطالعه زیان تنها از جنبه نظری و بدون توجه به کاربرد و نقش آن به عنوان ابزار ایجاد ارتباط در میان سخنگویان زیان، کار صحیحی نیست؛ لذا مفهوم‌سازی هویت سمع باید با توجه به متن قرآن انجام پذیرد.

علامه طباطبائی معتقد است عقليون در غرب، ادراکات ذهنی را بر دو قسم می‌دانند. برخی مفاهيم مستقيم از حواس وارد ذهن می‌شوند و برخی دیگر از مفاهيم را عقل از پيش خود ابداع می‌کنند؛ اما برای حسی گرایان تصورات فطری ذاتی معنا ندارد، ذهن در ابتدا لوح سفیدی است که به تدریج از راه حواس خارجی و داخلی نقش‌هایی می‌پذیرد.

علامه هر دو نظریه را رد نموده، معتقد است قوه مدرکه انسان یک فعالیت خاصی را انجام می‌دهد. وی این فعل قوه مدرکه را اعتبار می‌نامد و در ادامه بیان می‌کند همین اعتبار یا انتزاع است که بدیهیات اولیه تصویریه منطق و غالب مفاهيم عame فلسفه را برای ذهن پسر به وجود می‌آورد. (طباطبائی (بی‌تا)، ج ۲، ص ۱۸-۱۷)

حکمای اسلامی معقولات را دو قسم نموده‌اند، آن‌ها معقولاتی را که از امور حسی انتزاع می‌شوند، مانند مفهوم انسان، کوه، درخت و... را معقولات اولیه و معقولاتی که از امور عame هستند، مانند مفهوم، وجود، عدم، وحدت و کثرت از معقولات ثانوی می‌نامند. گروه اول بعد از ورود صور حسی به ذهن، ذهن از آن‌ها یک معنای کلی انتزاع می‌کند، ولی مفاهيم در گروه دوم مستقیماً از راه حواس وارد ذهن نگردیده‌اند، بلکه ذهن بعد از واجد شدن صور حسی، یک نوع فعالیت خاصی را انجام داده، سپس با ترتیب خاصی این مفاهيم را از آن صور حسی انتزاع می‌کند. (همان، ص ۱۴)

علامه طباطبایی و ادراکات را به دو نوع حقیقی و اعتباری تقسیم می‌کند و برای این نوع ادراک، ویژگی‌هایی بر می‌شود. او ادراکات حقیقی را انکشافات و انعکاسات ذهنی واقع و نفس الامر دانسته، اعتباریات را اموری فرضی می‌داند که ذهن برای رفع ضرورت و حل مشکلات عملی و کاربردی از آن‌ها استفاده می‌کند.

زبان‌شناسی چیست؟

علم به دست آوردن شناختی نظام یافته و قاعده‌مند از موضوع زبان در همه‌ی ابعاد، سطوح و جنبه‌های مختلف آن. (Robert, 1980: 73)

پیشینه

تاریخ زبان‌شناسی گواه آن است که این علم با انگیزه‌ها و بر اساس نیازهای متفاوتی در گوشه گوشة جهان شکل گرفته است:

زمانی با نگرشی فلسفی و با بیت خلیه یه حرف در سخنوری، مکالمات و محاضرات منطقی؛ روزگاری دیگر و در مکانی دیگر به قصد یافتن زبان مشترک برای تجارت و تعاملات بازرگانی با مردمانی با زبان و فرهنگ متفاوت؛ زمانی دیگر در ک و فهم سبک زندگی و پی بردن به نیازهای مردمانی دیگر به منظور سلطه بر شئون مختلف حیات بشری آنها. البته یکی از انگیزه‌های مهم و تأثیرگذار در بین دانشمندان علوم زبانی در جهان اسلام انگیزه دینی بوده است.

زبان‌شناسی به چند دسته تقسیم می‌شود:

- آواشناسی- واج‌شناسی

- صرف

- نحو

- معنی‌شناسی

با رشد علوم شناختی در دهه‌های اخیر، توجه دانشمندان علوم شناختی به زبان‌شناسی و به ویژه معناشناسی جلب شد. حیله علوم شناختی به بررسی نحوه کارکرد ذهن، چگونگی دریافت اطلاعات از محیط توسط حواس، نحوه پردازش آنها، و طبقه‌بندی و ذخیره این داده‌ها در حافظه می‌پردازد. (Lobener, 2002: 171)

معنی‌شناسی‌شناختی یکی از دو بخش عمده زبان‌شناسی‌شناختی است که در دهه ۱۹۷۰ آغاز شد و در واقع واکنشی بود به معنی‌شناسی صدق و کذب که در زبان‌شناسی صورتگرا مطرح بود. (راسخ مهند، ۱۳۹۴: ۳۸)

در معنی‌شناسی‌شناختی معنا، پدیده‌ای ثابت نیست، بلکه سیال است؛ چراکه می‌توان از منظرهای گوناگون یک واژه یا جمله و یا موقعیت را معنا و تفسیر کرد؛ به عبارت دیگر در این چارچوب مفهوم همان معنای سیال است. ادعای اصلی معناشناسی‌شناختی نیز بر این است که در تحلیل معانی باید به مفهوم‌سازی‌ها توجه داشت. قائمی‌نیا در تأیید این ادعا به این نکته اشاره می‌کند که نمی‌توان زبان را ساختاری ثابت و انعطاف‌ناپذیر درنظر گرفت اگر معنا مشخصه اصلی ساختار زبان آن ساختار هم انعطاف‌پذیر است. (قائمی‌نیا، ۱۳۹۰، صفحه ۵۳-۱۹۸)

دیگر اینکه در استعاره مفهومی با نوعی جسمی شدگی هواجهمی این جسمی شدگی را در طرح‌واره‌های تصویری که نخستین بار توسط جانسون (۱۹۸۷) مطرح شد به وضوح می‌توان مشاهده کرد. دوزخ و بهشت از آن جهت که در زندگی دنیایی تجربه نمی‌شوند پدیده‌هایی انتزاعی محسوب می‌شوند که اگر اوصاف آنها در قرآن نیامده بودند هیچ تصوری از آنان در ذهن خود نداشتم.

بسیاری از مفسران نیز به این نکته اشاره کرده‌اند که قرآن حقایق غیبی و معنوی را در قالب امور حسی و مادی بیان می‌کند تا انسان که تجربیاتش در عالم ماده است آن را درک کند. (حسینی و قائمی‌نیا، ۱۳۹۶، ص ۳۰)

علم زبان‌شناسی و به ویژه معناشناسی‌شناختی به عنوان شاخه‌ای از این علم می‌توانند در درک بهتر و عمیق‌تر آیات قرآنی راهگشا باشد. قائمی‌نیا نیز معتقد است زبان‌شناسی‌شناختی

در تبیین اختلاف تعابیر توانایی‌های بسیاری دارد و دستاوردهش برای تفسیر بسیار مهم است. (قائمه‌نیا، ۱۳۸۶، ص ۲۲) «آنچه امروزه در میان زبان‌شناسان تحت عنوان معنی‌شناسی شناختی معرفی می‌شود، در اصل وجوده مشترک آراء گروهی از معنی‌شناسان سه برهه اخیر، به ویژه لانگاکر^۱، لیکاف^۲، بروگمن^۳، جانسون^۴، فوکونیه^۵، تالمی^۶ و سویتسر^۷ است. اصطلاح معنی‌شناسی را نخستین بار لیکاف در مقاله‌ای با همین عنوان مطرح و نگرشی را معرفی کرد که بسیاری از معنی‌شناسان را مجدوب خود ساخت. بنابراین نگرش، «دانش زبانی انسان مستقل از اندیشه‌یدن و شناخت نیست.» (صفوی، ۱۳۸۲: ۶۶-۶۷)

زبان‌شناسی شناختی یکی از حوزه‌های علوم‌شناختی محسوب می‌شود که به بررسی زبان در دو شاخه دستوری و معنایی می‌پردازد. زبان‌شناسی شناختی به مطالعه زبان می‌پردازد. زیرا به وجود رابطه‌ای میان زبان، انسان، ذهن و تجارب اجتماعی و فیزیکی او باور دارد. (شریفی، ۱۳۸۸، ش: ۲) لتو نارد تالمی^۸ از پیشگامان حوزه زبان‌شناسی شناختی است. تالمی معتقد است که «زبان، نظام مفهومی ما را با استفاده از طرح واره تصویری که حاصل در ک جسمی شده‌اند، نشان می‌دهد.» بدین صورت که بر اساس الگوی حرکت و طرح واره، تصویری به بررسی مفاهیم انتزاعی کلمات نظام ساختاری کلمات می‌پردازد.

در زبان‌شناسی شناختی به زبان به عنوان وسیله‌ای برای کشف نظام‌شناختی انسان نگریسته می‌شود. لیکاف و جانسون به این نتیجه رسیدند که زبان استعاری با یک نظام زیربنایی یعنی نظام تفکر در ارتباط است. این در حالی بود که تا چند دهه اخیر استعاره بر اساس بلاغت سنتی و به عنوان عنصری بلاغی و شاعرانه مورد بررسی قرار می‌گرفت.

زبان‌شناسی شناختی رویکردهای به تحلیل زبان‌های طبیعی است که زبان را ابزاری برای نظم سامان بخشی پردازش و انتقال اطلاعات می‌داند و به بررسی رابطه میان زبان، انسان ذهن

1- Lanqacker

2- Lakoff

3- Brugman

4- Jihson

5- Fauconnier

6- Talmy

7- Sweetser

او و تجارب اجتماعی و فیزیکی می‌پردازد. این دانش به بررسی این نکته می‌پردازد که وقتی کاربران زبان می‌خواهند موقعیتی را توصیف کنند اطلاعات موجود در ذهن آن‌ها چگونه در مفهوم‌سازی یعنی ساماندهی آن موقعیت تأثیر می‌گذارد. (قائمه‌نیا، ۱۳۹۰، ص ۴۷)

زبان‌شناسی شناختی^۱

یکی از رویکردهای جدید زبان‌شناسی محسوب می‌شود که در دو دهه اخیر رشد فراگیری داشته است. شناخت گرایان معتقدند ساختار زبانی انعکاس مستقیم شناخت می‌باشد؛ بدین معنی که هر عبارت با شیوه‌ای خاص از مفهوم‌سازی^۲ با یک موقعیت خاص مرتب است.

زبان یک ظرفیت انسانی منحصر به فردی است و زبان معمولی که مردم عادی به طور روزمره با آن به عنوان اطلاعات خام^۳ برای ساختن نظریه‌های زبان‌شناسان مورد استفاده قرار می‌گیرد زبان‌شناسی به عنوان یک از علوم شناختی در کنار، فلسفه روان‌شناسی، عصب‌شناسی و هوش مصنوعی قرار می‌گیرد. برقراری ارتباط زبانی به این معناست که کاربران اطلاعات خود را به صورت خاصی پردازش می‌کنند و به آن سامان می‌دهند و سپس اطلاعات را در قالب تعابیر زبانی به دیگران انتقال می‌دهند به بیان ڈیگر ادھاری زبان‌شناسی شناختی این است که ساختار زبان انعکاس مستقیم شناخت است؛ یعنی زبان به عنوان نظامی مطرح شود که به طور مستقیم ساختار مفهومی^۴ ما را منعکس می‌کند. (ایوانز و گرین، ۱۶:۲۰۰۶)

در این نگرش فرض بر آن است که زبان الگوهای اندیشه و ویژگی‌های ذهن انسان را منعکس می‌کند و با مطالعه زبان می‌توان به ماهیت و ساختار افکار و آراء ذهن انسان پی‌برد. (راسخ مهند، ۱۳۹۳: ۷) به این معنا که هر تعابیر زبانی با مفهوم‌سازی موقعیت خاصی همراه است زبان به طور مستقیم موقعیت‌های بیرونی را نشان نمی‌دهد بلکه زبان به طور مستقیم پردازش گوینده از آن موقعیت‌ها و یا تعابیر او را نشان می‌دهد و این ذهن گوینده است که

1- Cognitive Linguistics

2- Conceptualization

3- Raw (Data)

4- Conceptual Organization

مفهوم سازی^۱ ویژه‌ای از موقعیت‌ها دارد و اطلاعات خود را در قالب خاصی پردازش می‌کند و زبان آن مفهوم سازی را نشان دهد. به بیان دیگر معنا چیزی جز مفهوم سازی ذهن نیست (قائمی‌نیا، ۱۳۹۰: ۴۳)

اصطلاح معنی‌شناسی‌شناختی نخستین بار از سوی جورج لیکاف مطرح شد و نگرشی را معرفی کرد که بسیاری از معناشناسان را مجدوب خود ساخت براساس این نگرش دانش زبانی مستقل از اندیشیدن و شناخت نیست. (صفوی، ۱۳۸۷، ص ۲۶۴) اصطلاح معناشناسی‌شناختی امروزه در میان زبان‌شناسان‌شناختی اصطلاحی جا افتاده و رایج است و بر گرایش معناشناسی‌شناختی خاصی دارد که نتایج زبان‌شناسی‌شناختی را در تحلیل معناشناسی زبان‌های طبیعی به کار می‌گیرد (قائمی‌نیا، ۱۳۹۰، ص ۱۸) باید اذعان کرد آنچه زبان‌شناسی‌شناختی و به ویژه معنی‌شناسی‌شناختی نامیده می‌شود، یک نظریه واحد نیست بلکه رویکردهای متفاوتی است که در اساس وجود اشتراکی دارند و همین وجود اشتراک است که اصول بنیادین چنین نگرشی را تشکیل می‌دهند. (صفوی، ۱۳۸۷، ص ۲۶۴)

همچنین آن‌ها بر این عقیده‌اند که حتی اصول همگانی مربوط به طرح زبان، ریشه در شناخت دارد. از نظر زبان‌شناسان شناخت‌گرا میان نظرکار، معنا و ساختار زبانی پیوندی تنگاتنگ وجود دارد. زبان‌شناسی‌شناختی در نیمه نخست قرن بیستم و آن رادر اثر تلاش‌های فلاسفه تجربه‌گرا به وجود آمد. (الترکی ۲۰۱۱: ص ۱۲۴) این زبان‌شناسی از تأثیر روان‌شناسی گشالت بوده و بر این باور استوار است که انسان حقایق را نه به صورت مستقیم، بلکه به شکل مجموعه‌های کلی و با واسطه درک می‌کند. «آنها معتقدند مسئله شناخت از رهگذر تجربه درونی رویمی دهد؛ تجربه‌ای که پیوند‌هنه احساسات و اندیشه‌ها است».

(الکردی، ۱۹۹۲: ص ۵۲)

زبان‌شناسی‌شناختی یکی از مهم‌ترین مکتب‌های زبان‌شناسی قلمداد می‌شود که ریشه در علوم‌شناختی و حوزه‌ی مطالعات زبانی بر مبنای درک و تجربیات زیستی دارد. «طرفداران

دیدگاه‌شناختی زبان را نیز همچون فکر و اندیشه دارای نظام و ساختار می‌دانند. از نظر آنان، ساختار نظام‌مندی که در زبان وجود دارد ساختار فکر ما را هم منعکس می‌کند. لیکاف و جانسون به این نتیجه رسیده‌اند که مفاهیم انتزاعی در ذهن انسان با برهه‌گیری از مفاهیم عینی سازمان‌بندی می‌شوند. (راسخ مهند، ۱۳۹۳: ۱۴-۱۳)

دیدگاه‌شناختی استعاره از سال ۱۸۹۷ وقتی معنی‌شناسی، زبانی از سوی م برآل در کتاب مقاله‌ای در معنی‌شناسی مطرح شد. استعاره به متزله‌ای مسئله‌ای زبانی مورد توجه قرار گرفت و از سال‌های پایانی دهه ۱۹۵۰ بحث درباره مطالعات زبان‌شناسی آن گستردۀ‌تر می‌شود. استعاره، نه فقط مخصوص ادبیات است؛ بلکه به زبان نیز مربوط می‌شود و چون ادبیات با زبان آمیخته توسط پژوهشگران کاربرد مشهودتری یافته است. رویکرد کلی مطالعه زبان که امروزه تحت عنوان زبان‌شناسی‌شناختی مطرح می‌شود به عنوان جزء لاینفک جنبشی گستردۀ‌تر به طور کلی برای دست‌یابی به رضایت بخش از طبیعت شناخت انسان و به طور خاص به معنای زبانی شکل گرفته‌است که در آن گروه قابل توجهی از دانشمندان علوم‌شناختی زبان‌شناسان روان‌شناسان مردم‌شناسان، فلسفه‌دان، دانشمندان علوم رایانه‌ای و حتی معتقدان ادبی از نیمه‌های دهه هفتاد ابتدا در ایالات متحده و انگلستان بعد در اروپا و به طور محدود‌تر در دیگر نقاط جهان در گیر بوده‌اند. جنبه زبانی این تلاش گستردۀ زبان‌شناسی‌شناختی نام دارد.» (ساسانی، ۱۳۹۰: ۶)

از دهه ۱۹۵۰ در حوزه زبان‌شناسی نوام چامسکی نظریه‌هایی را در مورد نحو و ساخت‌های نحوی ارائه کرد که در آن‌ها معنا و بررسی آن جایی نداشت. ولی در این میان عده‌ای مانند لیکاف و جانسون که در ابتدای راه دستور گشtar زایشی با چامسکی همراه بودند، نظریه‌های چامسکی را در توجیه اموری چون استعاره و در ک آن ناکارآمد دانستند. آن‌ها معتقد بودند که بدون در نظر گرفتن رابطه بین معناهای واژگانی و همچنین چگونگی فهم و در ک انسان از جهان تقریباً غیر ممکن است که بتوان به مطالعه چیستی استعاره پرداخت لیکاف و جانسون را بنیان‌گذاران زبان‌شناسی‌شناختی می‌دانند. آن‌ها بر این باورند که استعاره

به خوبی نشان می‌دهد که چگونه برخی از جنبه‌های تجربه زندگی انسان به سایر تجربه‌ها مربوط می‌شوند آن‌ها شواهدی ارائه می‌دهند که منعکس کننده جهات اصلی ادراک، تفکر و احتمالاً سازمان عصبی انسان است.

بر اساس مقدماتی که در بالا ذکر شد، نویسنده‌گان این کتاب تصمیم گرفتند که پژوهشی نوین را در حوزه زبان‌شناسی شناختی ارائه دهند که به طور تخصصی فقط بر روی آیه‌های قرآن بیان شود. به این ترتیب که ما در آغاز کتاب را به چهار فصل طرح‌واره‌های تصویری، استعاره‌های مفهومی، افعال جنبشی و تحول معنایی تقسیم کردیم. در هر فصل با توضیح ادبیات نظری به جنبه‌ی کاربردی آن و آنهم تطبیق آیه‌های قرآن با این مفاهیم می‌پردازیم. این پژوهش ازین رو جدید است که تاکنون هیچ کتابی به طور تخصصی در زمینه این مفاهیم در قرآن پژوهش نکرده است و برای اولین بار همه مفاهیم به اضافه‌ی تطبیق آیات قرآنی آن در این پژوهش ایجاد شده است. در فصل اول ما با طرح‌واره‌های تصویری آشنا می‌شویم و مبانی آن را می‌شناسیم. سپس به معنای سه طرح‌واره حجمی، حرکتی و قدرتی می‌پردازیم و آیات قرآنی مطابق با آن را شرح می‌دهیم. در این میان طرح‌واره قدرتی دارای زیر مجموعه‌های بسیاری است که به ۷ دسته تقسیم شده و به طور کامل، همراه با آیات قرآنی آن شرح داده می‌شود. در فصل دوم ابتدا به شرح استعاره مفهومی می‌پردازیم و سپس تفاوت آن را با می‌سنجدیم و آن را به سه دسته ساختاری، جهتی و هستی‌شناختی تقسیم می‌کنیم. برای هر دسته با آوردن آیات مربوط به هر بخش به شرح استعاره مفهومی موجود در آن می‌پردازیم. در فصل سوم به افعال حرکتی و جایگاه آن در حوزه زبان‌شناسی شناختی پرداخته می‌شود و پس از ذکر مؤلفه‌های حرکت، به ذکر انواع افعال حرکتی در قرآن می‌پردازیم و آیات قرآن را بر اساس آن مطابقت می‌دهیم. و در آخر در فصل چهارم در مورد تحول معنایی کلمات در قرآن می‌پردازیم که ابتدا عوامل تغییر معنایی را ذکر کرده و سپس انواع تحول معنایی را شرح می‌دهیم.